THE PUBLIC SCHOOLS ACT
(C.C.S.M. c. P250)

Languages of Instruction and Study Regulation, amendment

LOI SUR LES ÉCOLES PUBLIQUES
(c. P250 de la C.P.L.M.)

Règlement modifiant le Règlement sur les langues d'enseignement et les langues enseignées

Regulation 99/2026
Registered September 28, 2026

Règlement 99/2026
Date d'enregistrement : le 28 septembre 2026

Manitoba Regulation 469/88 R amended

1 The *Languages of Instruction and Study Regulation*, Manitoba Regulation 469/88 R, is amended by this regulation.

Modification du *R.M.* 469/88 R

1 Le présent règlement modifie le *Règlement sur les langues d'enseignement et les langues enseignées*, *R.M.* 469/88 R.

2 The following is added before section 1:

PART 1

INTERPRETATION

2 Il est ajouté, avant l'article 1, ce qui suit :

PARTIE 1

INTERPRÉTATION

3 Section 1 is amended by adding the following definitions:

"**Act**" means *The Public Schools Act*; (« *Loi* »)

"**Indigenous language**" means an Indigenous language as set out in subsection 79(1.1) of the Act; (« langue autochtone »)

3 L'article 1 est modifié par adjonction des définitions suivantes :

« **langue autochtone** » Langue autochtone visée au paragraphe 79(1.1) de la *Loi*. ("Indigenous language")

« ***Loi*** » La *Loi sur les écoles publiques*. ("Act")

4 The following is added after section 1:

PART 2

ENGLISH AND FRENCH INSTRUCTION AND LANGUAGES OF STUDY

Application

1.1 This Part applies to a school or program in which the language of instruction is French or English.

5 Section 2 is replaced with the following:

Languages of instruction

2 A course must not be taught in a school in either French or English in any grade from kindergarten to grade XII unless, for that grade,

(a) the course has been approved by the minister; or

(b) a proposal for the course has been approved by the minister.

6 Section 3 of the English version is amended by striking out "of study"**.**

7 Sections 5 and 6 are replaced with the following:

Languages of study

5 A course for a language of study must not be taught in a school in any grade from kindergarten to grade XII unless, for that grade,

(a) the course has been approved by the minister; or

(b) a proposal for the course has been approved by the minister.

4 Il est ajouté, après l'article 1, ce qui suit :

PARTIE 2

LANGUES D'ENSEIGNEMENT (FRANÇAIS ET ANGLAIS) ET LANGUES ENSEIGNÉES

Application

1.1 La présente partie s'applique aux écoles et aux programmes où la langue d'enseignement est le français ou l'anglais.

5 L'article 2 est remplacé par ce qui suit :

Langues d'enseignement

2 Un cours ne peut être dispensé en français ou en anglais dans une classe de la maternelle à la 12e année que si le ministre a approuvé, à l'égard de la classe en question, le cours ou une proposition visant le cours.

6 L'article 3 de la version anglaise est modifié par suppression de « of study »**.**

7 Les articles 5 et 6 sont remplacés par ce qui suit :

Langues enseignées

5 Un cours portant sur une langue enseignée ne peut être dispensé dans une classe de la maternelle à la 12e année que si le ministre a approuvé, à l'égard de la classe en question, le cours ou une proposition visant le cours.

Proposal

6 A proposal for a course for a language of study must be submitted by a school board of a division or school district in the form approved by the minister, and its approval is subject to such terms and conditions as the minister may determine.

Proposition de cours

6 Une proposition visant l'enseignement d'un cours portant sur une langue enseignée doit être présentée par une commission scolaire d'une division ou d'un district scolaire en la forme approuvée par le ministre; l'approbation peut être assortie des modalités et des conditions que celui-ci fixe.

8 The following is added after section 10:

8 Il est ajouté, après l'article 10, ce qui suit :

PART 3

INDIGENOUS LANGUAGES

PARTIE 3

LANGUES AUTOCHTONES

Application

10.1 This Part applies to a school or program in which the language of instruction is an Indigenous language.

Application

10.1 La présente partie s'applique aux écoles et aux programmes où la langue d'enseignement est une langue autochtone.

Courses

10.2 A course must not be taught in any grade from kindergarten to grade XII unless, for that grade,

(a) the course has been approved by the minister; or

(b) a proposal for the course has been approved by the minister.

Cours

10.2 Un cours ne peut être dispensé dans une classe de la maternelle à la 12e année que si le ministre a approuvé, à l'égard de la classe en question, le cours ou une proposition visant le cours.

9 The following is added before section 11:

9 Il est ajouté, avant l'article 11, ce qui suit :

PART 4

LANGUAGES OF INSTRUCTION ADVISORY COMMITTEE

PARTIE 4

CONSEIL CONSULTATIF SUR LES LANGUES D'ENSEIGNEMENT

10 The following is added before section 18:

10 Il est ajouté, avant l'article 18, ce qui suit :

PART 5

REPEAL

PARTIE 5

ABROGATION

Coming into force

11 **This regulation comes into force on the same day that *The Public Schools Amendment Act (Indigenous Languages of Instruction)*, S.M. 2025, c. 16, comes into force.**

Entrée en vigueur

11 **Le présent règlement entre en vigueur en même temps que la *Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (enseignement en langue autochtone)*, c. 16 des *L.M. 2025*.**

September 9, 2026
9 septembre 2026

Minister of Education and Early Childhood Learning/
La ministre de l'Éducation et de l'Apprentissage de la petite enfance,

Tracy Schmidt